



与内地和海外的联系
LINKS WITH THE MAINLAND
AND OVERSEAS

本处与内地和海外消防同业一直保持紧密联系。二零二二年，本处与内地消防同业继续加强沟通和经验交流，先后举行了六次视像会议和安排了两次访问活动。随着全球疫情逐渐消退，本处亦安排了两次海外访问，就最新的措施和发展进行交流。

The FSD maintains close ties with its Mainland and overseas counterparts. In 2022, the department held six video conferences and arranged two visits with its Mainland counterparts to continuously strengthen mutual communication and experience sharing. As the global COVID-19 epidemic gradually subsided, the department also arranged two overseas visits to exchange views on the latest initiatives and developments.

**三月
March**

国家卫生健康委员会新冠疫情应对处置工作领导小组专家代表团到访设于消防及救护学院的处长指挥室，以及消防通讯中心。

An expert delegation from the National Health Commission's COVID-19 leading task force visited the Director's Command Post at the Fire and Ambulance Services Academy (FASA) and the Fire Services Communications Centre.



**三月
March**

时任处长梁伟雄和时任副处长杨恩健参加与中央人民政府驻香港特别行政区联络办公室副主任尹宗华举行的视像会议，讨论处理严重的2019冠状病毒病确诊个案。

The then Director Joseph Leung Wai-hung and the then Deputy Director Andy Yeung Yan-kin participated in a video conference on handling severe confirmed COVID-19 cases with the Deputy Director of the Liaison Office of the Central People's Government in the Hong Kong Special Administrative Region, Mr Yin Zonghua.

**八月
August**

有害物质专队成员参加与广东省消防救援总队举行的有害物质事故训练视像会议。

Members of the Hazardous Materials Team participated in a video conference on hazardous materials incidents training with the Fire and Rescue Corps of Guangdong Province.

**九月
September**

时任副消防总长(行动支援及专业发展)吴赞良(左)在中国人民警察大学举行的室内烟火特性训练视像会议上发言。

The then Deputy Chief Fire Officer (Operational Support and Professional Development) Freddy Ng Chan-leung (left) spoke at a video conference on compartment fire behaviour training with the China People's Police University.



十月
October

中央人民政府驻香港特别行政区联络办公室警务联络部处长刘勇(左四)率领代表团到访消防及救护学院。

Divisional Director of the Police Liaison Department of the Liaison Office of the Central People's Government in the Hong Kong Special Administrative Region, Mr Liu Yong (fourth left), led a delegation to visit FASA.



高空拯救专队成员参加与中国消防救援学院举行的高空拯救行动视像会议。

Members of the High Angle Rescue Team participated in a video conference on high angle rescue operations with the China Fire and Rescue Institute.

两名消防区长/消防队长职系人员赴新加坡参加由新加坡民防部队开办的高级行政人员灾难管理课程2022。

Two officers of Divisional Officer / Station Officer Grade participated in the Senior Executive Programme in Disaster Management 2022 organised by the Singapore Civil Defence Force in Singapore.

七人代表团赴英国参加有关氢燃料电池巴士和加氢站的海外考察活动。

A seven-member delegation joined an overseas duty visit on hydrogen fuel cell buses and filling stations in the United Kingdom.

十一月
November

事故安全队成员参加与国家消防救援局南京训练总队举行的灭火和救援服务质素保证机制视像会议。

Members of the Incident Safety Team participated in a video conference on quality assurance mechanism for firefighting and rescue services with the Nanjing Training Unit of the National Fire and Rescue Administration.

十二月
December

坍塌搜救专队和心理服务组人员参加与广东省消防救援总队举行的公路拯救行动和心理支援视像会议。

Members of the Urban Search and Rescue Team and the Psychological Services Unit participated in a video conference on road rescue operations and psychological support with the Fire and Rescue Corps of Guangdong Province.



消防处派出七人代表团赴英国，参加有关氢燃料电池巴士和加氢站的考察活动。
The FSD sends a seven-member delegation to the United Kingdom for a duty visit on hydrogen fuel cell buses and filling stations.